



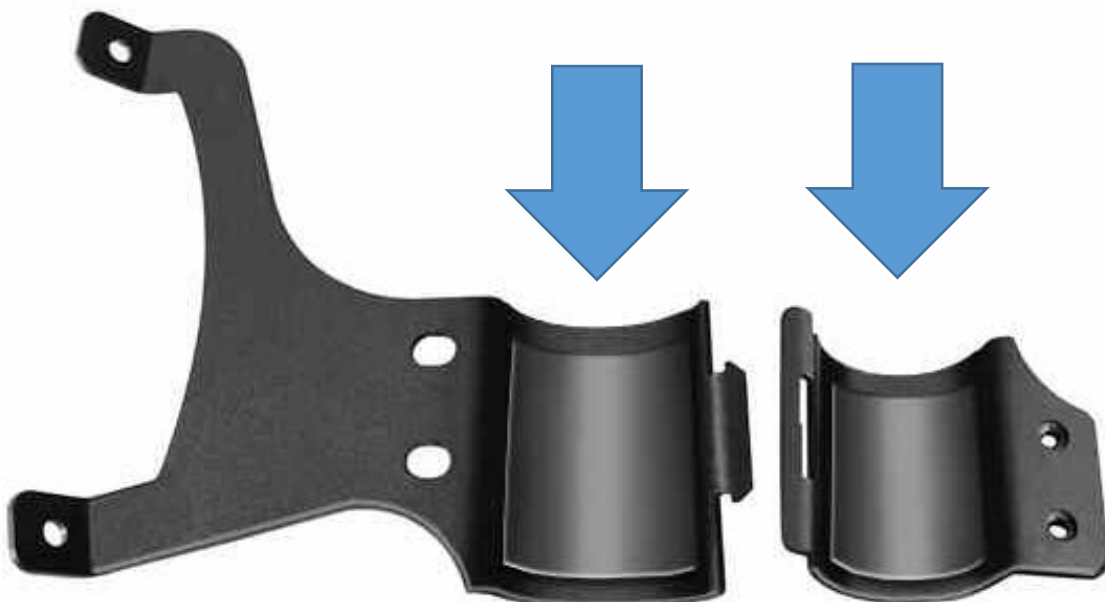
(1) Lieferumfang / Content of Delivery

Nr.	Beschreibung / Description	Menge
1	Windschutzscheibe / Windshield	2
2	Halter links / <i>bracket mount left</i>	2
3	Halter rechts / <i>bracket mount right</i>	2
4	Halterschelle links / <i>bracket clamp left</i>	2
5	Halterschelle rechts / <i>bracket clamp right</i>	2
6	Schraube M6x12 / <i>Screw M6x12</i>	2
7	Gewindebuchse / <i>Threaded Bushing</i>	2
8	Gummieinsatz / <i>rubber grommet</i>	2
9	Schraube M8x20 / <i>Screw M8x20</i>	2
10	Schelleneinlage (Gummi) / <i>clamp inlay (rubber)</i>	2



(2) Montageanleitung / fitting instructions:

1. Nehmen Sie die Schelleneinlage, ziehen Sie die Schutzfolie ab und kleben diese in die Halter und Halterschellen ein. Abb. 1 / *Take the clamp inlays, remove the protection film and firmly adhere one inlay in each bracket mount and bracket clamp. Fig. 1*



2. Montieren Sie Halter rechts (3) und Halterschelle (5) am rechten Gabelholm. Dazu kommt die Halterschelle (5) von innen um den Holm, der Halter (3) von aussen, stellen Sie sicher, dass die Nase von Teil (3) in die Öffnung von Teil (5) greift. / *Fit the mount (3) and the clamp (5) onto the right fork tube. The clamp on the inner side and the mount on the outside, make sure, that the tongue and groove sections join.*



3. Schieben Sie beide Teile zum oberen Ende der Gabel und stellen Sie sicher, dass der Haltearm innerhalb des Bremshebels sitzt und nach vorne zeigt. Schrauben sie beide Teile mittels der M8x20 Schrauben zusammen, ziehen Sie die Schrauben aber noch nicht fest. / *Slide the joined section up to the top of the fork tube, making sure, that the mounting arm is inside the brake lever and pointing forward. Bolt the two sections together with the two M8x20 screws, but don't tighten them up yet.*



4. Wiederholen Sie Vorgang 2 & 3 auf der linken Seite. / *Repeat process 2 & 3 on the left hand side*
5. Setzen Sie die Gummieinsätze in die Scheibe ein. / *Insert the rubber grommets into the windscreen.*




6. Setzen Sie 2 der Gewindebuchsen von außen in die oberen Gummieinsätze in der Scheibe ein und befestigen Sie diese mittels der M6x12 Schrauben an der oberen Aufnahmen der Halter. / *Place two threaded bushings into the two top grommets and mount the screen using 2 of the M6x12 screws to the upper mount of the mounting arm.*



 Ziehen diese Schrauben noch nicht ganz fest!

7. Die beiden unteren Befestigungspunkte erreichen Sie am besten, indem Sie zuerst mit den M6x12-Schrauben hinter die Windschutzscheibe greifen, sie durch die Befestigungslöcher der Windschutzscheibenhalterung einführen und dann die Gewindebuchsen in die Gummieinsätze einführen und auf die Schrauben aufschrauben. / *The lower two mount points are best approached by reaching behind the Windscreen with the M6x12 Screws first, inserting them through the Windscreen Bracket Mount holes, and then inserting the threaded bushings into the rubber grommets and threading them onto the screws.*



 Ziehen diese Schrauben noch nicht ganz fest!



Überprüfen Sie die Windschutzscheibenhalterungen sorgfältig auf Links- / Rechtssymmetrie und stellen Sie sicher, dass ihre Position relativ zu der oberen Gabelbrücke gleich ist. Überprüfen Sie die Windschutzscheibe, um sicherzustellen, dass sie gerade und perfekt zentriert montiert ist. / *Check the Windscreen Bracket Mounts carefully for left/right symmetry and make sure their position relative to the upper triple clamps is the same. Check the Windscreen to make sure it is mounted straight and perfectly centered.*

8. Ziehen Sie alle Schrauben jetzt fest. / *Now tighten all the screws firmly.*

WARNING

Fahren Sie Ihr Motorrad niemals mit losen Zubehörteilen. Überprüfen Sie die Halterungen regelmäßig auf festen Sitz.

Die heutigen Motorräder sind mit einer ausreichenden Rahmensteifigkeit gebaut, um den moderaten Belastungen standzuhalten, die durch die absehbare Hinzufügung eines oder mehrerer Zubehörteile auf sie ausgeübt werden. Wenn ein oder mehrere Zubehörteile die Stabilität Ihres Motorrads beeinträchtigen, entfernen Sie sofort das / die Zubehörteil (e). Nehmen Sie kein Motorrad in Betrieb, das unsichere Fahreigenschaften aufweist.

Lassen Sie das Problem von erfahrenem Servicepersonal beheben, bevor Sie mit installiertem Zubehör fahren. Bei weiteren Fragen zu Handhabungsproblemen im Zusammenhang mit einem oder mehreren Zubehörteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, Motorradhersteller oder Zubehörhersteller.

Sonnenlicht, das von der inneren Krümmung der Windschutzscheibe reflektiert wird, kann zu bestimmten Tageszeiten zu einem extremen Wärmestau auf den Instrumenten des Motorrads führen und diese möglicherweise sogar zum Schmelzen bringen. Gehen Sie beim Parken vorsichtig vor, um dies zu vermeiden. Stellen Sie Ihr Motorrad in Richtung Sonne ab oder platzieren Sie einen undurchsichtigen Gegenstand über diesem Bereich.